



*Veranstaltungen und geführte Wanderungen
Akce pro veřejnost a exkurze
Nationalparkregion 2017
Českosaské Švýcarsko 2017*



Sächsische

Schweiz

České

Švýcarsko

Wilde Felsen – tiefe Schluchten: Herzlich willkommen in der Nationalparkregion Sächsische Schweiz!

Majestätische Tafelberge, über 1000 Felsgipfel und -nadeln, langgestreckte Felsriffe mit knorrigen Wetterkiefern und urwüchsige Buchenwälder ziehen jeden in ihren Bann, der sich behutsam in Sachsens einzigen Nationalpark und das umgebende Landschaftsschutzgebiet begibt. Die Elbe und die ihr zufließenden, tief eingeschnittenen Wildbäche gliedern diese Landschaft zusätzlich, die vor 100 Millionen Jahren als Meeresboden entstand. Seither wird sie durch Verwitterung und andere geologische Prozesse geformt.

Blicken auch Sie bei unseren erlebnisreichen, geführten Wanderungen durch dieses Zeitfenster, denn täglich setzt die Witterung den natürlichen Erosionsprozess fort und arbeitet weiter an den faszinierenden Felsformationen. Eine Tier- und Pflanzenwelt, die darauf spezialisiert ist, findet hier idealen Lebensraum. Nach 27 Jahren Nationalpark wird die vom Menschen wenig bis unbeeinflusste Naturentwicklung immer deutlicher erlebbar. Im NationalparkZentrum wird es deshalb in diesem Jahr einen neuen spannenden Ausstellungsteil zum Thema Naturwaldentwicklung geben. Eine breite Palette hochkarätiger Veranstaltungen schärft Ihren Blick für die Natur und führt Sie zu noch intensiveren Naturerlebnissen. Über Ihre Rückmeldung würden wir uns sehr freuen!

Legende und Anmeldung

Legenda a přihlášky k účasti na akcích

Falls kein Veranstaltungsort angegeben bzw. Anmeldung nicht erforderlich ist, finden die Veranstaltungen im NationalparkZentrum statt.

Wird kein Entgelt angegeben, ist die Veranstaltung kostenfrei.

Není-li uvedeno jiné místo konání nebo není-li nutné přihlášení, konají se všechny akce v informačním středisku národního parku. Není-li uveden účastnický poplatek, je akce volně přístupná.

Falls nicht anders angegeben, richten Sie bitte Ihre Anmeldungen bis spätestens zum Vortag der Veranstaltung an das NationalparkZentrum unter den in der Fußzeile angegebenen Kontakten.

Není-li uvedeno jinak, přihlašte se, prosím, nejpozději den před konáním akce prostřednictvím kontaktů informačního střediska národního parku uvedených v zápatí.



Veranstaltung wird zugleich in tschechischer und deutscher Sprache durchgeführt

Akce v němčině i v češtině



Witterungsgerechte Kleidung, festes Schuhwerk, Trittsicherheit vorausgesetzt und Rucksackverpflegung empfohlen

K účasti na akci doporučujeme aktuálnímu počasí přizpůsobené oblečení, pevnou obuv a svačtinu. Některé akce nejsou vhodné pro osoby trpící závratěmi.



Veranstaltung auch für Rollstuhlfahrer zugänglich

Akce vhodná i pro vozíčkáře

Diese Broschüre wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.

Auswahl von Veranstaltungen März bis Dezember 2017

Akce pro veřejnost od března do prosince 2017



Donnerstag, 9. März, 18 bis 19:30 Uhr

Tierkundlicher Vortrag zum Vogel des Jahres 2017

Der Waldkauz (*Strix aluco*) und andere Eulen des Elbsandsteingebirges

Bebilderte Erläuterungen zu Erscheinungsbild, Erkennungsmerkmalen, Lebensweise, Populationsentwicklung, Gefährdung und Schutz des Waldkauzes sowie Vorstellung anderer heimischer Eulen, wie Uhu, Steinkauz, Waldohreule und Raufußkauz

- Ulrich Augst (Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz)



Donnerstag, 16. März, 18 bis 19:30 Uhr

Geologischer Vortrag

Die Geburt des Elbsandsteins – ein Besuch im Kreidemeer

Aus den vielfältigen Strukturen des Sandsteins, seiner Zusammensetzung und seinen Fossilien gewonnene Rekonstruktion der Kreidezeit, als der Meeresspiegel etwa 400m höher als heute lag und sich vor 90 Millionen Jahren das Elbsandsteingebirge bildete, sowie Erläuterungen, was Afrika mit all dem zu tun hat • Dr. Thomas Voigt (wissenschaftlicher Mitarbeiter am Lehrstuhl für Allgemeine und Historische Geologie, Friedrich-Schiller-Universität Jena)



Samstag/Sonntag, 18./19. März, 10 bis 14 Uhr

Geologische Exkursion

Affensteine

Beobachtungen von Erosionsmerkmalen entlang der Gründe zwischen Bloßstock, Brosinnadel und Wildem Kopf

- Nationalparkführer Rainer Reichstein

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €



Samstag, 1. April, 10 bis 17 Uhr

Sobota, 1. dubna, od 10 do 17 hod.



Öffentliche Messeveranstaltung

Veletrh pro odbornou i laickou veřejnost

14. TOURISMUSBÖRSE Sächsisch-Böhmische Schweiz

14. VELETRH CESTOVNÍHO RUCHU Českosaského Švýcarska

Branchentreff und öffentliche Präsentation von rund 70 Unternehmen, touristischen Anbietern sowie Vereinen aus der Sächsisch-Böhmischen Schweiz mit ihren Angeboten für die neue Saison. Regionalmarkt mit Lebensmitteln und regionalen Erzeugnissen. Landschaft(f)t Zukunft e.V. präsentiert »gutes-von-hier.de«

Na 70 podnikatelů a spolků z oblasti cestovního ruchu Českosaského Švýcarska představí své nabídky k začátku nové sezóny. Trh regionálně potravin a dalších výrobků. Prezence iniciativy »gutes-von-hier.de« sružení Landschaf(f)t Zukunft.

*In Kooperation mit dem Tourismusverband Sächsische Schweiz e.V.
Ve spolupráci se Svazem turistiky Saského Švýcarska*

Mittwoch, 5. April, 18 bis 20 Uhr



Gesprächsabend

Treffen des Arbeitskreises Botanischer Garten Bad Schandau

Offener Treff aller, die sich für die Belange rund um Erhalt, Pflege, Entwicklung und Bekanntmachung des Gartens interessieren und bei der Vorbereitung des Gartenfestes am 28. Mai mithelfen möchten

Freitag, 7. April, 19 bis 20:30 Uhr



Buchpremiere

Karl Stein: »Flurdenkmäler der Böhmisches Schweiz«

Bei Anwesenheit des Autors Karl Stein und musikalischer Umrahmung durch den Gitarristen Ingo Halama: Öffentliche Vorstellung des neu erschienenen landeskundlichen Fachbuchs, das mehr als 30 historische Kleindenkmale der Böhmisches Schweiz liebevoll porträtiert
Das Buch kann käuflich erworben und vom Autor signiert werden.

Samstag, 8. April, 9 bis 15 Uhr

Öffentlicher Arbeitseinsatz

Frühjahrsputz im Botanischen Garten Bad Schandau

Freiwilliges Engagement zum Wohle des ältesten regionalbotanischen Gartens von Sachsen • Leitung: Rudolf Schröder und Lutz Flöter

Samstag, 8. April, 10 bis 13 Uhr

Workshop im Kräutergarten

Das 9-Kräuter-Brauchtum um die Osterzeit

»Ach du grüne Neune...!« – Kennenlernen und Sammeln der ersten Kräuter des Frühlings, um daraus die traditionelle »Grüne Neune«, bekannt auch als »Gründonnerstagsüppchen«, zuzubereiten und dabei so mancherlei über unsere Frühjahrskräuter, deren Wirkungen und überlieferte Anwendungsmöglichkeiten erfahren • Katrin Schönfelder *Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 9 €/4,50 €*

Sonntag, 9. April, 10 bis 12 Uhr

Führung im Botanischen Garten Bad Schandau

Zeitige heimische und exotische Frühjahrsblüher

Begegnungen mit den ersten frühlingshaften Blühschönheiten in alt-ehrwürdiger Umgebung einer 115-jährigen Gartenanlage am Steilhang der Kirnitzsch • Sebastian Scholze
Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Dienstag, 11. April, 9 bis 15 Uhr



Fortbildung für ErzieherInnen und GrundschullehrerInnen

Natur erkunden, verstehen, schützen

Entdecken, beobachten, lauschen, sammeln, ausprobieren: Ein Seminar mit ermunternden Anregungen, die einzigartige Natur der Nationalparkregion in den Alltag von Kindergarten und Grundschule aktiv einzubeziehen

• Nationalparkführer Daphna Zieschang und Frank Eichler

Anmeldung erforderlich • Teilnahmebeitrag: 5,50 €

Donnerstag, 20. April, 10 bis 14 Uhr



Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Waldpflege im Nationalpark – warum? Und was bringt es?

Gemeinsame Einblicke in Bestände, in denen die Waldpflege beendet ist, sowie Perspektiven der weiteren Waldentwicklung • Revierleiter Joachim Thalmann

Treffpunkt: bei Anmeldung

Samstag, 22. April, 7 bis 11 Uhr



Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Vogelstimmenwanderung um den Lilienstein

Dem vielgestaltigen Vogelleben im Wechsel von Offenland und Wald akustisch auf der Spur • Peter Jäger

Treffpunkt: Wanderparkplatz am Lilienstein • Bitte Fernglas mitbringen!

Samstag, 22. April, 20 bis 22 Uhr



Multivisionsschau

Momente in der Sächsischen Schweiz

Bilder und Zeitrafferaufnahmen aus dem Elbsandsteingebirge zu verschiedenen Jahreszeiten mit beeindruckenden Nebelimpressionen zweier junger Fotografen, die eng verbunden mit der heimischen Landschaft sind • Matthias Menge und Rico Richter

Reservierung empfohlen • Teilnahmebeitrag: 7 €

Samstag, 29. April, 9:30 bis 14:30 Uhr



Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Bergsport und Naturschutz

Wanderung im Schmilkaer Felsengebiet mit gemeinsamer Erarbeitung von Fragen und Antworten zur Vereinbarkeit von Felsklettern und Naturschutz im Nationalpark • Thomas Böhmer (Sächsischer Bergsteigerbund e.V.) und Andreas Knaak

Treffpunkt: Schmilka, Bushaltestelle und Parkplatz am Grenzübergang

Samstag / Sonntag, 29./30. April, 10 bis 14 Uhr



Geologische Exkursion

Zum Rauenstein

Erdgeschichtliche Erkundungstour zu jungen und zu ganz jungen Felsstürzen am Rauenstein • Nationalparkführer Rainer Reichstein

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Sonntag, 30. April, 10 bis 18 Uhr

Neděle, 30. dubna, od 10 do 18 hod.



Familienfest im Garten des NationalparkZentrums
V zahradě informačního střediska NP (nejen) pro rodiny

14. WOLLFEST »Gefilzt – gestrickt – gesponnen«

14. SLAVNOST VLNY »Uplstěno – upleteno – upředenó«

Zum Sehen, Staunen und Mitmachen: Schafwolle als Mittelpunkt eines bunten Reigens aus Wollprodukten, seltenen Landschaften, Schafschur, Filzkursen, Puppenspiel, Woll-Modenschau, Live-Musik mit WIRBELEY und anderem mehr

V hlavní roli vlna a vše kolem ní – k vidění i zapojení se mj.: vzácné druhy ovcí, výrobky z ovčí vlny, stříhání ovcí, kurzy výroby plsti, módní přehlídka, živá hudba a další

In Kooperation mit NLP-Verwaltung Sächsische Schweiz, AWO-»Stellwerkstatt« und Wollscheune am Lilienstein

Ve spolupráci se Správou NP Sächsische Schweiz, dílnou AWO-»Stellwerkstatt« a Wollscheune u Liliensteinu

Donnerstag, 4. Mai, 17 bis 18:30 Uhr

Čtvrtek, 4. května, od 17 do 18:30 hod.



Tierkundlicher Vortrag in Krásná Lípa/Schönlinde
Faunistická přednáška

Der Gartenschläfer und andere Bilche des Elbsandsteingebirges

Plch zahradní a ostatní plchovití Labských pískovců

Bebildeter Vortrag zur Familie der beliebten, ehemals typischen, nun aber regional stark gefährdeten Felsgebietsbewohner mit anschließender Tierbeobachtungsmöglichkeit im Gartenschläfer-Gehege der Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz

Přednáška o čeledi oblíbených, dřive pro náš region charakteristických, avšak nyní silně ohrožených obyvatelů skal s následným pozorováním opravdových plchů v plcháriu správy NP České Švýcarsko

• Sven Büchner

Veranstaltungsort: Gebäude der Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz

Místo konání: Budova Správy NP České Švýcarsko Krásná Lípa, Pražská 52

Sonntag, 14. Mai, 10 bis 12 Uhr

Führung im Botanischen Garten Bad Schandau

Faszination Rhododendronblüte

Erkundungen über Rhododendron-Wildarten und -Gartensorten in vielfarbig blühender Kulisse der fast 120 Jahre alten Rhododendrongehölze aus der Gründungszeit des Gartens

• Nationalparkführer Lutz Flöter

Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Donnerstag bis Samstag, 18. bis 20. Mai



Natur- und landeskundliche 3-Tage-Exkursion

Böhmische Schweiz und Umgebung

Entdeckertour durch die böhmische Nationalparkregion und angrenzende Gebiete zu den Themen Natur, Landschaft und Geschichte • Werner Hentschel

Anmeldung bis spätestens 13. April erforderlich

• *Teilnahmebeitrag: 110 €*

Sonntag, 21. Mai, 10 bis 12:30 Uhr



Kräuterspaziergang

Die grüne Kraft der Kräuter

Kennenlernen von zu Unrecht als »Unkräuter« verrufenen Pflanzen am Wegesrand, deren Aussehen und Verwendungsmöglichkeiten

• Katrin Schönfelder

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Sonntag, 28. Mai, 18 bis 22 Uhr

Festlicher Abend im Botanischen Garten Bad Schandau

BLAUE STUNDE im Botanischen Garten –

Musik und Blüten zur Dämmerung

Festlichkeit im abendlichen Gewand mit kulinarischen Genüssen, botanischen Kurzführungen zu besonderen Schönheiten des Gartens sowie Klänge zwischen Weltmusik, Jazz und Pop mit »CELLcanto« (Nora Conrad: vocal, guitar, percussion und Beate Hofmann: cello, vocal)

In Kooperation mit der Bad Schandauer Kur- und Tourismus GmbH

• *Witterungsvorbehalt: Veranstaltung findet bei ungünstiger Witterung als Konzertabend im NationalparkZentrum statt!*

Samstag, 3. Juni, 9:45 bis 15 Uhr

Sobota, 3. června, od 9:45 do 15 hod.



Botanische Exkursion

Botanická exkurze

Es regnet, es regnet, was kümmert uns das!

Nebude-li pršet, nezmoknem!

Gummistiefelige Wanderung im Feuchten, ohne nass zu werden: Unterwegs im größten Feuchtgebiet der Böhmisches Schweiz, dem Großen Teich, der zahlreiche Pflanzenarten vor allem wasserwärts beherbergt

Ale mokra v botách ušetření zůstaneme jen v dobrých holínkách, neboť největší mokřad na Děčínsku, Velký rybník, odhaluje nepočítaně druhů rostlin zejména dále od břehu • Petr Bauer (LSG-Verwaltung Elbsandsteingebirge Správa CHKO Labské pískovce)
Treffpunkt: bei Anmeldung • Bitte Gummistiefel mitbringen!

Prosíme o přihlášení předem • Holínky nutné• *Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €***Samstag, 10. Juni, 9 bis 15 Uhr**

Öffentlicher Arbeitseinsatz

Mithelfen im Botanischen Garten Bad Schandau

Freiwilliges Engagement zum Wohle des ältesten regionalbotanischen Gartens von Sachsen • Leitung: Rudolf Schröder und Lutz Flöter

Samstag/Sonntag, 10./11. Juni, 10 bis 14 Uhr

Geologische Exkursion

Postelwitzer Steinbrüche

Schaufensterbummel durch den kreidezeitlichen Meeresgrund mit Entdeckung zahlreicher fossiler Spuren seiner einstigen Bewohner

• Nationalparkführer Rainer Reichstein

*Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €***Sonntag, 11. Juni, 10 bis 13 Uhr**

Workshop im Kräutergarten

Hollervormittag – die Geheimnisse des Schwarzen Holunders

Kräutervormittag ganz im Zeichen des Schwarzen Holunders mit allerlei Wissenswertem über dieses weit verbreitete, mystische Gehölz, dessen Legenden, Wirkungen und Anwendungsmöglichkeiten, wobei heilsam-leckere Dinge gemeinsam zubereitet werden, beispielsweise ein Mittagessen mit köstlichem Nachtisch • Katrin Schönfelder
Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 9 €/4,50 €

Mittwoch, 14. Juni, 10:15 bis 14:30 Uhr

Středa, 14. června, od 10:30 do 14:30 hod.



Botanische Exkursion

Botanická exkurze

In Nebel, Kälte und Regen – Feuchtwiesen um den Hohen Schneeberg**V mlze, zimě, dešti – mokré louky pod Vysokým Sněžníkem**

Fachkundige Wanderung durch Wälder und Wiesen eines unwirtlichen, aber naturkundlich besonders wertvollen Gebietsteils des Elbsandsteingebirges

S odborným výkladem napříč lesy a loukami nehostinné, ale přírodovědně cenné části Labských pískovců

- Holm Riebe (Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz Správa NP Saské Švýcarsko) und Petr Bauer (LSG-Verwaltung Elbsandsteingebirge Správa CHKO Labské pískovce)

Treffpunkt: Grenzübergang Eulentor bei Rosenthal• *Bitte Gummistiefel mitbringen!*

Sraz: v místě býv. celnice, křižovatka s modrou TZ na cyklotrase ve směru Rosenthal • Holínky nutné

Samstag, 17. Juni, 10 bis 14 Uhr

Insektenkundliche Exkursion

Totes Holz – voller Leben!

Lebendiger Überblick zur großen Formen- und Farbenvielfalt heimischer Holzinsekten mit Sichtbarmachung ihrer größtenteils verborgenen Lebensweise in Teilen alter absterbender Bäume sowie Erläuterungen zu ihrem Schutz vor Ort • Dr. Jörg Lorenz
Treffpunkt: bei Anmeldung • Bitte Lupe zur Insektenbeobachtung mitbringen!

Samstag, 17. Juni, 11 bis 18 Uhr

Sobota, 17. června, od 11 do 18 hod.



Familienfest der Nationalparkverwaltung

Slavnost správy národního parku pro rodiny s dětmi

22. SELLNITZFEST am Fuße des Liliensteins**22. SLAVNOST usedlosti SELLNITZ na úpatí Liliensteinu**

Fröhlich-bewegtes Familienvergnügen unter dem Motto »Zurück zur Natur – den Junior-Rangern auf der Spur« mit Aktions- und Bastelständen an der Bildungsstätte Sellnitz

Rodinná kratochvíle v areálu vzdělávacího zařízení správy NP na Sellnitz plná různých aktivit, veselí a pohybu, letos podle hesla »Zpátky k přírodě – na stopě Mladým rangerům«

Veranstaltungsort: Místo konání: Waltersdorf, Sellnitz 34

Sonntag, 18. Juni, 10 bis 15 Uhr

Neděle, 18. června, od 10 do 15 hod.



Historisch-naturkundliche Exkursion durch die Böhmisches Schweiz
Historicky-přirodovědná exkurze Českým Švýcarskem

Menschenleere Waldeinsamkeit – wie lang ist das her?

Nekonečné lesy bez konce – dokdy tomu tak bylo?

Landschaftsinterpretierende Spurensuche im Gebiet der alten Böhmerstraße und des Gohlischt über Zusammenhänge zwischen steinzeitlich bewohnten Felsüberhängen, geologischen Besonderheiten, Erzabbau, Teeröfen und daraus resultierender Waldentwicklung

Hledání stop a souvislostí mezi v pravěku obývanými skalními převisy, geologickými zvláštostmi, získáváním rud, dehtárnami a vývojem lesa v okolí České silnice a Koliště • Václav Sojka (Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz Správa NP České Švýcarsko)

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Prosíme o přihlášení předem

Mittwoch, 21. Juni, 18 bis 19 Uhr

Středa, 21. června, od 18 do 19 hod.



Ausstellungseröffnung mit thematischer Einführung

Vernisáž výstavy s úvodem do tématu

Sachsens Geschichte unterm Acker – Landwirte schützen Denkmale

Dějiny Saska pod ornou půdou – zemědělci chrání památky

Sichtbare Zeugnisse sächsischer Vergangenheit, die seit Generationen im Boden überdauerten und die wechselvolle Geschichte jahrtausendealter Nutzung erzählen • Volltext in der Rubrik »Sonderausstellungen« Doklady o saské historii zůstávají po generace skryté v půdě a vyprávějí o dynamických dějinách tisíce let trvajícíchho využívání •

Celý text viz rubrika »Aktuální výstavy« • Dr. Thomas Westphalen (Landesamt für Archäologie Sachsen Saský zemský úřadu pro archeologii)

Samstag, 24. Juni, 10 bis 13 Uhr



Tierkundliche Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Faszinierende Einblicke in das Leben

der hügelbauenden Waldameisen

Kurzweilige Führung über Lebensweise, Ernährung, Staatenbildung und Bedeutung der Ameisen im natürlichen Gefüge des Waldes

• Hartmut Goldhahn

Treffpunkt: Parkplatz Waitzdorf

Sonntag, 2. Juli, 10 bis 12 Uhr

Führung im Botanischen Garten Bad Schandau

Die Pflanzenwelt der Sächsischen Schweiz

Überblick zur Flora der Nationalparkregion, darunter auch in freier Natur nur sehr selten anzutreffende Arten • Sebastian Scholze

• Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Montag, 3. Juli, 19 bis 21 Uhr



Themenabend mit Filmvorführung
zum Internationalen Plastiktütenfreien Tag

Fluch der Meere

Kurzinhalt der filmischen Dokumentation: Sechs Millionen Tonnen Plastik gelangen jedes Jahr ins Meer. Tendenz steigend. Nach ein paar Jahrzehnten Massenkonsum sind unsere Ozeane einem immensen Kunststoffproblem ausgesetzt. Wissenschaftler auf der ganzen Welt haben nun mit der Vermessung dieser möglichen Katastrophe begonnen. • Regie: Friedemann Hottenbacher / Max M. Mönch
Mit freundlicher Genehmigung von werwiewas medienproduktion

Samstag, 8. Juli, 10 bis 13 Uhr



Tierkundliche Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Faszinierende Einblicke in das Leben

der hügelbauenden Waldameisen

Kurzweilige Führung über Lebensweise, Ernährung, Staatenbildung und Bedeutung der Ameisen im natürlichen Gefüge des Waldes

• Hartmut Goldhahn

Treffpunkt: Parkplatz Waitzdorf

Sonntag, 9. Juli, 10 bis 12:30 Uhr

Kräuterspaziergang

Die Kraft der Sonnenkräuter

Kennenlernen von typischen Heilkräutern des Sommers und deren Verwendungsmöglichkeiten für eine kleine Hausapotheke

• Katrin Schönfelder

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Mittwoch, 19. Juli, 10 bis 14 Uhr



Familienexkursion mit der Nationalparkverwaltung

Naturerleben mit allen Sinnen im Liliensteingebiet

Spezielle sinnliche Naturspiele in anmutiger Landschaft für Groß und Klein • Margitta Jendrzewski

Treffpunkt: bei Anmeldung

Samstag / Sonntag, 22. / 23. Juli, 10 bis 14 Uhr



Geologische Exkursion

Vom Kirnitzschtal zum Großstein

Wanderung zwischen Sandstein und Granit zu markanten Strukturen und Zerrüttungserscheinungen entlang der Lausitzer Überschiebung

• Nationalparkführer Rainer Reichstein

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Sonntag, 6. August, 10 bis 15 Uhr

Geführte Fahrradtour der Nationalparkverwaltung
Rings um den Lilienstein – Radtour durch das Landschaftsschutzgebiet und den Nationalpark Sächsische Schweiz
 Exklusive Ein- und Ausblicke per Fahrrad rings um den Lilienstein und durch das kühle untere Polenztal • Hanspeter Mayr
Treffpunkt: bei Anmeldung • Für Trekkingrad oder E-Bike mit Gangschaltung und intakten Bremsen geeignet • Strecke ca. 23 km mit nur einer längeren Steigung, an der auch geschoben werden kann • Verpflegung in der Fahrradtasche empfohlen

Samstag, 12. und 19. August, 10:30 bis 16 Uhr

Tierkundliche Exkursion
Dem Luchs auf der Spur
 Erkundungen in den hintersten Winkeln der Sächsischen Schweiz zu Lebensweise, Heimlichkeit und Wanderbewegung des Luchses, dem Symboltier für faszinierende wilde Natur im Elbsandsteingebirge
 • Nationalparkführer Knut König (freier Mitarbeiter im sächsischen Luchsmonitoring)
Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Samstag, 12. August, 20 bis 22 Uhr

Multivisionsschau
Momente in der Sächsischen Schweiz
 Bilder und Zeitrafferaufnahmen aus dem Elbsandsteingebirge zu verschiedenen Jahreszeiten mit beeindruckenden Nebelimpressionen zweier junger Fotografen, die eng verbunden mit der heimischen Landschaft sind • Matthias Menge und Rico Richter
Reservierung empfohlen • Teilnahmebeitrag: 7 €

Mittwoch, 16. August, 19 bis 20:30 Uhr

Archäologischer Vortrag zur Sonderausstellung mit Rundgang
Landwirte als Archäologen
 Bevor die prähistorische Archäologie an den Universitäten und in der Denkmalpflege Fuß fassen konnte, hatten sich vor allem Lehrer, Pfarrer, Ärzte, Apotheker und pensionierte Offiziere für die heimische Altertumsforschung begeistert. Von Landwirten ist in keiner Darstellung der Forschungsgeschichte die Rede. Der Vortrag handelt von einer Berufsgruppe, die für die Entdeckung und Erforschung archäologischer Denkmäler im ausgehenden 19. und im frühen 20. Jahrhundert mehr geleistet hat, als bislang bekannt ist.
 • Dr. Michael Strobel (Landesamt für Archäologie Sachsen)

Samstag, 26. August, 18 bis 21:30 Uhr

Europäische Fledermausnacht in der Sächsischen Schweiz
Jägern der Nacht auf der Spur
 Ereignisreicher Abend zu Arten und Vorkommen von Fledermäusen, wie man sie tatkräftig unterstützen und mit der richtigen Technik sogar hören kann • Nationalparkführer Knut König
Anmeldung erforderlich • Bitte Taschenlampe mitbringen!

Samstag / Sonntag, 2. / 3. September, 10 bis 14 Uhr

Geologische Exkursion
Durch das Labyrinth
 Verwinkelte Entdeckung einer erosiv herauspräparierten Sächsischen Schweiz en miniature, verursacht durch eine breitflächig dominierende, stark ausgewitterte Schichtfuge mit geringer Wandhöhenbildung • Nationalparkführer Rainer Reichstein
Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Sonntag, 3. September, 10 bis 18 Uhr

Neděle, 3. září, od 10 do 18 hod.



Marktveranstaltung der Nationalparkverwaltung in Stadt Wehlen
 Regionální trh správy NP v městečku Stadt Wehlen

21. NATURMARKT PŘÍRODNÍ TRH

Großer Regionaltag auf dem Wehlener Markt, der in seiner bereits 21. Auflage wieder ein munteres, musikalisch ausgestaltetes Programm und besondere Erlebnisse von der Alpakabegegnung bis zur Ziegenkäseverkostung präsentiert

Velký den pro region na tržišti městečka Stadt Wehlen, který již po 21. představí svižný, hudbou proložený program doprovázený nevšedními zážitky od setkání s lamami alpaka až po ochutnávky kozích sýrů.

*Bitte zur An- und Abreise Zug und Fähre benutzen!
 Využijte prosím k návštěvě vlakové spojení a přívoz!*

Samstag, 9. September, 10 bis 15 Uhr

Sobota, 9. září, od 10 do 15 hod.



Historisch-naturkundliche Exkursion durch die Böhmisches Schweiz
 Historicky-přírodovědná exkurze Českým Švýcarskem

Auf den Spuren der »Ur-Schweizer« Po stopách Pra»švýcarů«

Mit Rundblicken in die Landschaft gewürzte Erkundungstour zu Besiedlungsspuren aus der Bronzezeit an der Grundmühle, Wald im Wandel des letzten Jahrtausends und Nutzung geologisch bedingter Ressourcen im Mittelalter

Stopy osídlení z doby bronzové u Dolského mlýna, les měnící se v běhu posledního tisíciletí, využívání geologicky podmíněných surovin ve středověku a široké rozhledy do krajiny • Václav Sojka (Nationalparkverwaltung Böhmisches Schweiz Správa Národního parku České Švýcarsko)

*Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €
 Prošíme o přihlášení předem*

Sonntag, 10. September, 9 bis 18 Uhr



Tag des Offenen Denkmals im NationalparkZentrum

Alt und neu unter einem Dach

Motto »Macht und Pracht«: In den 1950er Jahren als Demonstrationsobjekt sozialistischer Macht als damals größtes Lichtspieltheater Sachsens erbaut und heute ein modernes, Hochwasser gerecht saniertes Ausstellungszentrum – ganztägig freier Eintritt ins denkmalgeschützte NationalparkZentrum mit Hausführungen und 14 bis 16 Uhr einer überraschenden Entdeckerrallye in die naheliegende Kulturlandschaft der Sächsischen Schweiz • Ute Eulitz
Für die Entdeckerrallye ist Anmeldung erforderlich.

Donnerstag bis Samstag, 14. bis 16. September



Natur- und landeskundliche 3-Tage-Exkursion

Böhmische Schweiz

Entdeckertour zu Natur, Kultur und Geschichte bekannter und verborgener Ecken der Nachbarregion • Werner Hentschel
Anmeldung bis spätestens 18. August erforderlich
• *Teilnahmebeitrag: 110 €*

Sonntag, 17. September, 10 bis 14 Uhr



Geologische Exkursion zum Tag des Geotops entlang des Geopfads Goßdorf

Von Heiß zu Eis – Abenteuer Geologie über dem Sebnitztal

Einblicke in Geologie und Landschaftsentstehung des Exkursionsgebiets über dem Sebnitztal: Am Rande des Elbsandsteins zu Schauplätzen dramatischer Erdgeschichte – ertrunken im Meer, überfahren von mächtigen Gesteinsmassen, durchschlagen von glühenden Vulkanen und zugedeckt von riesigen Gletschern • Dr. Andreas Gerth
Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Dienstag, 19. September, 13 bis 18 Uhr



Fortbildung für ErzieherInnen und GrundschullehrerInnen

Mit dem Jahreslaufkalender duch Vor- und Grundschule

Vorstellung des Jahreslaufkalenders und seiner jahreszeitlichen Einbeziehung in die tägliche Arbeit von Kindergarten und Grundschule
• Nationalparkführer Daphna Zieschang und Frank Eichler
Anmeldung erforderlich

Samstag, 23. September, 9 bis 15 Uhr

Öffentlicher Arbeitseinsatz

Herbstputz im Botanischen Garten Bad Schandau

Freiwilliges Engagement zum Wohle des ältesten regionalbotanischen Gartens von Sachsen • Leitung: Rudolf Schröder und Lutz Flöter

Samstag, 23. September, 15 bis 16:30 Uhr



Sobota, 23. září, od 15 do 16:30 hod.

Ausstellungseröffnung Vernisáž výstavy

»Gemeinsam unterwegs« –

Deutsch-tschechisches Malerpleinair 2017

»Společně na cestách« – Česko-německý malířský plenér 2017
Gemeinschaftsausstellung des Kunstvereins Sächsische Schweiz e.V. und der tschechischen Künstlergruppe Skupina 96: Das Elbsandsteingebirge in neuen Werken von Malern der grenzüberschreitenden Nationalparkregion • Volltext in der Rubrik »Sonderausstellungen«
Společná výstava sdružení Kunstverein Sächsische Schweiz a Skupina 96: Labské pískovce v nových dílech malířů z přehraničního Českosaského Švýcarska a jeho okolí • *Celý text viz rubrika »Aktuální výstavy«*

Sonntag, 24. September, 10:30 bis 17 Uhr



Neděle, 24. září, od 10:30 do 17 hod.

Geologische Exkursion Geologická exkurze

Kögler's Lehrpfad Mitte Střed Köglerovy naučné stezky

Wanderung am Übergang vom Böhmischem Niederland zur Böhmischem Schweiz, wobei die zerklüftete Sandsteinwelt des Khaatals rasch die Wellenlandschaft des Granits ablöst

Na rozmezí Šluknovského výběžku a Českého Švýcarska, kde členité pískovce Kyjovského údolí náhle střídají zvlněnou krajinu lužické žuly

• Dr. Zuzana Vařilová

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Prosíme o přihlášení předem

Samstag, 7. Oktober, 9 bis 14:30 Uhr



Landeskundlich-geologische Exkursion

Von Stein zu Stein – eine Wanderung um den Angstberg

Erkundungen zu Geschichte, Natur und Geologie im steinreichen Hohwald rings um das Flächennaturdenkmal Nestelberg-Angstberg mit dem Besuch historischer Denksteine, alter Steinbrüche und eines geheimnisvollen Sonnenheiligtums • René Teich (Bergbautraditionsverein Hohwald e.V.)

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Donnerstag, 12. Oktober, 10 bis 14 Uhr



Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Waldpflege im Nationalpark – warum? Und was bringt es?

Gemeinsame Einblicke in Bestände, in denen die Waldpflege beendet ist, sowie Vorführung am Beispiel vor Ort zum pfleglichen Einsatz eines Harvesters im Nationalpark • Revierleiter Joachim Thalmann
Treffpunkt: bei Anmeldung

Donnerstag, 12. Oktober, 19 bis 20:30 Uhr

Geologischer Vortrag

Die Entstehung des Elbsandsteingebirges

Allgemein verständliche, reich bebilderte geologische Zeitreise zur Entstehungsgeschichte des Elbsandsteingebirges von einst bis heute

- Rainer Reichstein (Schutzgemeinschaft Sächsische Schweiz e.V.)

Samstag, 14. Oktober, 10 bis 15 Uhr

Familienexkursion

Pilze der Sächsischen Schweiz

Wissenswertes über Pilze in der Nationalparkregion mit speziellen Angeboten für Kinder, einschließlich Pilz-Kasperletheater im Wald

- Pilzsachverständige Kerstin Aretz und Eckart Klett (Deutsche Gesellschaft für Mykologie e.V.)

*Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €***Samstag, 14. Oktober, 20 bis 22 Uhr**

Multivisionsschau

Momente in der Sächsischen Schweiz

Bilder und Zeiträfferaufnahmen aus dem Elbsandsteingebirge zu verschiedenen Jahreszeiten mit beeindruckenden Nebelimpressionen zweier junger Fotografen, die eng verbunden mit der heimischen Landschaft sind

- Matthias Menge und Rico Richter

*Reservierung empfohlen • Teilnahmebeitrag: 7 €***Sonntag, 15. Oktober, 10 bis 17 Uhr***Neděle, 15. října, od 10 do 17 hod.*

Familienfest im Garten des NationalparkZentrums

V zahradě informačního střediska NP (nejen) pro rodiny

APFELFEST DEN JABLKA

Würdigung der landschaftsprägenden, köstlichen heimischen Frucht mit Apfelsortenbestimmung, Saftpress-Aktion, Apfelpoesie, fruchtigen Kreativstationen, Streuobstwiesen-Infopavillon des Landschaftspflegeverbandes und lebendigen kleinen Apfelbäumchen alter Regionalsorten

Hold domácím ovoci, které spoluvytváří krajinu, určování odrůd, lisování šťávy, jablečná poezie, ovocné tvořivé dílničky, informace k roztroušené sadbě, stromky starých regionálních odrůd k sadbě

Samstag / Sonntag, 21. / 22. Oktober, 10 bis 14 Uhr

Geologische Exkursion

Teichstein und Kanstein

Erdgeschichtliche Interpretationen anhand zweier »unvollkommen« ausgebildeter Tafelberge im Gebiet des Großen Zschand

- Nationalparkführer Rainer Reichstein

*Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €***Donnerstag, 26. Oktober, 19 bis 20:30 Uhr**

Geologischer Vortrag

Der Pfaffenstein – ein geologisches Porträt

Die erdgeschichtlichen Eigenheiten des Elbsandsteingebirges im Spiegel eines zerklüfteten linkselbischen Tafelbergriesen in Wort und Bild

- Rainer Reichstein (Schutzgemeinschaft Sächsische Schweiz e.V.)

Mittwoch, 8. November, 18 bis 20 Uhr

Gesprächsabend

Treffen des Arbeitskreises Botanischer Garten Bad Schandau

Offener Treff aller, die sich für die Belange rund um Erhalt, Pflege, Entwicklung und Bekanntmachung des Gartens interessieren und engagieren möchten

Donnerstag, 9. November, 18 bis 19:30 Uhr

Filmvorführung zum 110. Geburtstag von Erich Wustmann

Erich-Wustmann-Filmabend

Vorführung von seltenem filmischen Archivmaterial aus dem Nachlass des bekannten Bad Schandauer Völkerkundlers und Reiseschriftstellers Erich Wustmann (1907–1994), der neben der Veröffentlichung von 60 ethnologischen Fachbüchern auch zahlreiche Dokumentarfilme drehte

Freitag, 10. November, 9:30 bis 16 Uhr*Pátek, 10. listopadu, od 9:30 do 16 hod.*

Fachgespräch zur Sächsisch-Böhmischen Schweiz

Odborný seminář o Českosaském Švýcarsku

Die Rückkehr von (Natur)Wald, Wolf und Luchs – auf dem Weg zur Wildnis?**Návrat (přirozeného) lesa, vlka a rysa – na cestě k divočině?**

Gedolmetschtes Kurzvortragsprogramm zum Wildnisgedanken: Unterschiede in Wahrnehmung und Rezeption des Wildnis-Begriffs, natürliche Waldentwicklung in der Sächsisch-Böhmischen Schweiz, Rückkehr von großen Beutegreifern

Simultánně tlumočené pásmo přednášek věnované myšlence divočiny – různé vnímání a přijímání pojmu divočina, přirozený vývoj lesa v Českosaském Švýcarsku, návrat velkých šelem

*In Zusammenarbeit mit der gGmbH Böhmisches Schweiz und den Schutzgebietsverwaltungen der Sächsisch-Böhmischen Schweiz**Ve spolupráci s o.p.s. České Švýcarsko a se správami chráněných území Českosaského Švýcarska • Anmeldung bis spätestens 27. Oktober erforderlich Prosíme o přihlášení do 27. října**Veranstaltungsort Místo konání: Krásná Lípa/Schönlinde*

Samstag, 11. November, 9:30 bis 14:30 Uhr



Exkursion mit der Nationalparkverwaltung

Bergsport und Naturschutz

Wanderung im Schmilkaer Felsengebiet mit gemeinsamer Erarbeitung von Fragen und Antworten zur Vereinbarkeit von Felsklettern und Naturschutz im Nationalpark • Thomas Böhmer (Sächsischer Bergsteigerbund e.V.) und Andreas Knaak

Treffpunkt: Schmilka, Bushaltestelle und Parkplatz am Grenzübergang

Donnerstag, 16. November, 18 bis 19:30 Uhr



Tierkundlicher Vortrag zum Wildtier des Jahres 2017

Haselmäuse – versteckte Kletterkünstler

Reich bebilderte Erläuterungen zu Lebensweise und Besonderheiten der nur daumengroßen Bilche, die nun schon seit Ende September im Winterschlaf liegen • Sven Büchner

Samstag, 18. November, 14 bis 17 Uhr

Workshop im Kräutergarten

Räuchern in der dunklen Jahreszeit

Gemeinsame Beschäftigung mit Bräuchen der Rau(ch)nächte, mit alten Riten und Traditionen rund ums Räuchern, wobei jeder seine eigene Räuchermischung aus Harzen und Kräutern selbst herstellen und in einem kleinen Ritual ausprobieren kann • Katrin Schönfelder

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 9 €/4,50 €

Donnerstag, 23. November, 18 bis 20 Uhr



Geologischer Vortrag mit Buchpräsentation

Von verirrten Flüssen und gestressten Steinen – Abenteuer Geologie im Elbsandsteingebirge und der Oberlausitz

Vortrag hin zu den Schauplätzen spannender Erdgeschichte im Elbsandsteingebirge und der Oberlausitz mit Aufzeigung dramatischer Prozesse, die zur Entstehung des heutigen Landschaftsbildes führten. Der Autor stellt zudem seine beiden brillanten Sachbuchbände »Reise in die Erdgeschichte der Oberlausitz, des Elbsandsteingebirges und Nordböhmens (Teil 1 und Teil 2)« näher vor. • Dr. Andreas Gerth (Leiter des Oberlausitzer Verlags Spitzkunnersdorf)

Es besteht die Möglichkeit, die Bücher käuflich zu erwerben und vom Autor signieren zu lassen.

Samstag / Sonntag, 25. / 26. November, 10 bis 14 Uhr



Geologische Exkursion

In den Kleinen Zschand

Das markante Hängetal des Kleinen Zschand als Ausgangspunkt einer spätherbstlichen Sandsteinrunde zum Erspähen feiner Strukturen kreidezeitlicher Sedimentations- und späterer Erosionsprozesse

• Nationalparkführer Rainer Reichstein

Treffpunkt: bei Anmeldung • Teilnahmebeitrag: 3,50 €/2,50 €

Regelmäßig stattfindende Veranstaltungen Pravidelné akce pro veřejnost

Monatlich immer dienstags, 18 bis 20:30 Uhr

NationalparkZentrum

21. März • 27. Juni • 26. September • 21. November

Stadtbibliothek Pirna, Dohnaische Str. 76

25. April • 23. Mai • 25. Juli • 22. August • 24. Oktober • 14. Dez.

Literaturwerkstatt des Kulturraumes

Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge

Monatlich trifft sich seit Jahren ein offener Kreis von Menschen, bekannt auch als »Schreibwerkstatt Natur«, die an Literatur mit dem Schwerpunkt Naturbeschreibungen interessiert sind und auch selbst Texte schreiben. Ein kurzer Theorieteil vermittelt jeweils das sprachliche Rüstzeug zum Schreiben. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

Leitung: Schriftsteller Jürgen Ritschel • Gefördert vom Kulturkonvent des Kulturraumes Meißen – Sächsische Schweiz – Osterzgebirge

Monatlich immer mittwochs, 18 bis 20 Uhr

Galerieladen, Ostrauer Ring 7, Bad Schandau, OT Ostrau

8. März • 12. April • 10. Mai • 14. Juni • 5. Juli • 23. August
6. September • 11. Oktober • 8. November • 6. Dezember

Kunstwerkstatt Natur

Bereits seit Jahren treffen sich monatlich künstlerisch Interessierte aus Bad Schandau und Umgebung zur gestalterischen Arbeit in der Kunstwerkstatt Natur. Hier wird die uns umgebende Natur zum Objekt und zugleich zum Material. Neueinsteiger sind jederzeit herzlich willkommen.

Leitung: Designerin Andrea-Bettina Graf • Teilnahmebeitrag: 3 €

An ausgewählten Freitagen bzw. zu ausgewählten Festen

Kulinarische Mitmachaktion im Garten des NationalparkZentrums

Mit Regionalprodukten im Lehmbackofen backen

- 15 Uhr Anheizen des Ofens
- 17 Uhr Einschieben des Backgutes mit anschließender Verkostung

30. April	Backen zum Wollfest (10 – 16 Uhr)
19. Mai	Pizza & Brot mit regionalen Zutaten
23. Juni	Gesundes Backen mit Obst
21. Juli	Die Vielfalt der Brotsorten
25. August	Andere Länder, andere Rezepte
22. September	Naschereien aus dem Backofen
15. Oktober	Backen zum Apfelfest (10 – 16 Uhr)
1. Dezember	Stollen und Weihnachtsbäckerei

Anmeldung erforderlich (außer 30.4./15.10.) • Teilnahmebeitrag: 2,50 €

Sonderausstellungen Aktuální výstavy

Mittwoch, 21. Juni bis Sonntag, 3. September
Od středy, 21. června do neděle, 3. září



Sachsens Geschichte unterm Acker – Landwirte schützen Denkmale

Dějiny Saska pod ornou půdou – zemědělci chrání památky
1.000 Jahre sächsischer Landesgeschichte werden in gebauten Archiven bewahrt, aber 200.000 Jahre im Archiv im Boden. Obwohl unablässig durch intensive Beackerung bedroht, sind die Zeugnisse sächsischer Geschichte immer noch eindrucksvoll: Burgen, Dörfer, Friedhöfe überdauerten seit Generationen und erzählen die wechselvolle Geschichte Jahrtausendalter Inwertsetzung. Dank der Unterstützung durch die Deutsche Bundesstiftung Umwelt weist die vom Landesamt für Umwelt, Landwirtschaft und Geologie konzipierte Wanderausstellung Wege auf, die häufig fragilen Zeugnisse der Vergangenheit auch für die Zukunft nachhaltig zu bewahren. Tisícileté dějiny Saska jsou uchovávány v budovách archívů, avšak až 200 000 let staré dějiny v otevřeném archívu zvaném půda. Ač intenzivním obhospodačováním orné půdy ohrožené, neztrácejí doklady o saské historii na své působivosti. Hrady, hřbitovy i celé vsi zůstávají po generace skryté v půdě a vyprávějí o dynamických tisíciletích využívání krajiny. Díky podpoře nadace Deutsche Bundesstiftung Umwelt představuje společná putovní výstava Zemského úřadu pro archeologii a Zemského úřadu životního prostředí, zemědělství a geologii možnosti udržitelného uchování mnohdy velmi křehkých dokladů minulosti i pro další generace.

Samstag, 23. Sept. bis Sonntag, 31. Dezember
Od soboty, 23. září do neděle, 31. prosince



»Gemeinsam unterwegs« –

Deutsch-tschechisches Malerpleinair 2017

»Společně na cestách« –

Česko-německý malířský plenér 2017

Eine Gemeinschaftsausstellung des Kunstvereins Sächsische Schweiz e.V. und der tschechischen Künstlergruppe Skupina 96 präsentiert Ergebnisse der jährlich stattfindenden Malerwoche, die unter freiem Himmel (en plein air) abläuft, wobei durch unterschiedliche Techniken im Zusammenspiel mit künstlerisch-individuellen Wahrnehmungen die Landschaft des Elbsandsteingebirges ganz verschiedenartig verewigt wird.

Společná výstava sdružení Kunstverein Sächsische Schweiz a Skupina 96 představuje výsledky každoročně pořádaného malířského týdne, který se koná pod širým nebem (en plein air) a při němž je krajina Labských pískovců různými technikami v souhře s individuálním uměleckým vnímáním rozličně zvěčňována.

Feriercamps des Uni im Grünen e.V.

Montag bis Samstag, 26. Juni bis 1. Juli



Kinder- und Jugendfreizeit

Wandercamp – linkselbisches Elbsandsteingebirge

Leben im Reich der Tafelberge noch Zwerge, Nixen und Kobolde? Versteckte Gipfel, erfrischende Quellen und dunkle Höhlen erkunden wir auf dem Weg von Oberrathen nach Niedergrund. Mit etwas Glück beobachten wir heimliche Waldbewohner. Am Abend kochen wir gemeinsam und träumen unter Sternen oder an einem Biwakplatz. Gemeinsam bezwingen wir den höchsten Gipfel des Elbsandsteingebirges. Wer jetzt noch weiter wandern möchte, zieht mit uns nach einem Tag Pause durch's rechtselbische Sandsteingebirge. Alter: ab 10 Jahren • Knut König und Harald Kögler
Anmeldung erforderlich • 195 €

Montag bis Samstag, 3. bis 8. Juli



Kinder- und Jugendfreizeit

Wandercamp – rechtselbisches Elbsandsteingebirge

Von Niedergrund nach Bad Schandau streifen wir durch die Herzen der Nationalparke von Böhmischer und Sächsischer Schweiz. Behutsam entdecken wir die wilde Natur im Revier von Pinselohr und Isegrim. Gemeinsam erkunden wir mittelalterliche Burgen und folgen Schmugglerpfaden. Unter majestätischen Felsen erfrischen wir uns im klaren Nass und halten auf den Gipfeln inne. Am Abend ziehen wir uns zurück und stärken uns beim gemeinsam gekochten Mahl. Wenn der Mond heraufzieht, lauschen wir den Stimmen der Nacht und schlafen sicher bewacht von Begleithund Pedro. Alter: ab 10 Jahren
• Knut König und Harald Kögler
Anmeldung erforderlich • 195 €

Samstag bis Samstag, 8. bis 15. Juli



Kinder- und Jugendfreizeit

Eisbrecher-Camp

Was macht die Besetzung eines Eisbrechers mitten im Sommer in der Sächsischen Schweiz? Richtig! Sie macht Ferien! Aber auch dann hat sie ihre Mission: Helft mit, das Eis zu brechen zwischen euch und einer Gruppe von Kindern aus unserem Nachbarland Tschechien. Sprache? Die ist erst mal zweitens! Mit Gelände-Spielen im binationalen Team, auf spannenden Ausflügen in die Umgebung, bei Lagerfeuer und Nachtexkursion, mit Musik und Kreativität werdet ihr eine eingeschworene Gruppe. Und wenn doch einmal Hände und Füße nicht ausreichen, um sich zu verständigen, sind wir zur Stelle. Alter: 8–12 Jahre • Iris Arnhold, Ellen Gießmann und Jan Jančík
Ort: Permahof in Hohburkersdorf • Anmeldung erforderlich • 175 €

*Anmeldeformulare für die Camps stehen im Internet unter:
www.uni-im-gruenen.de (bei Feriercamps im Downloadbereich)*

Nationalpark-Informationstellen

Gut informiert wandern Sie am besten durch das Elbsandsteingebirge. Gleich mehrere Informationsstellen stehen Besuchern für Auskünfte zu den Besonderheiten des Nationalparks im Gelände zur Verfügung. Jede Infostelle enthält eine kleine Ausstellung mit anschaulichen und leicht verständlich aufbereiteten Fachinformationen.



Infostelle Amselfallbaude

Gaststätte im Amselgrund bei Rathen
Themen: Totholz, Schluchtwald
täglich geöffnet:
April und Oktober: 10–16 Uhr
Mai–September: 10–18 Uhr



Infostelle BlockHaus Brand

Gasthaus auf dem Brand bei Hohnstein
Themen: Reliefmodell, Lebensräume,
Kinderecke
ganzjährig geöffnet:
täglich 10–18 Uhr



Bastei SchweizerHaus

»Schweizerhaus« am Basteihotel
(hinter dem Bastei-Café)
Themen: »Kunst und Natur« sowie
Informationen zum Malerweg
ganzjährig geöffnet: täglich 10–18 Uhr



Infopunkt Blockscheune

In der »Waldhusche« Hinterhermsdorf
Themen: historische Waldarbeit und Wolf
täglich geöffnet:
April–Oktober: 10–16 Uhr



Nationalparkinformation BeizeHaus

In der »Waldhusche« Hinterhermsdorf
Themen: Waldumbau im Nationalpark
täglich geöffnet:
April und Oktober: 10–16 Uhr
Mai–September: 10–18 Uhr



Nationalparkinformation ZeugHaus

Revierförsterei im Großen Zschand
Themen: Kernzone des NLP, historische Jagd
täglich geöffnet:
April und Oktober: 10–16 Uhr
Mai–September: 10–18 Uhr



Infopunkt Schmilka

Revierförsterei Schmilka
Themen: Klettersport und Naturschutz
täglich geöffnet:
April und Oktober: 10–16 Uhr
Mai–September: 10–18 Uhr

DELIKAT ESSEN

Das Frische-Restaurant

www.delikat-essen-bad-schandau.de



- Tagungs- & Seminarrestaurant
- Private Feierlichkeiten
für bis zu 60 Personen
- Regionale Produkte
- Catering
- Kulinarische Erlebnisse

DELIKAT ESSEN
im NationalparkZentrum
Dresdner Straße 2b
01814 Bad Schandau
Tel. 035022-91 65 00



Staunen Sie in der interaktiven Ausstellung im NationalparkZentrum über Interessantes aus der heimischen Tier- und Pflanzenwelt, Geologie und Kulturlandschaft!

Ausstellungsrundgang • Ausstellungselement »Interaktives Wald-erleben« • Entstehungsgeschichte des Elbsandsteingebirges • Film-vorführungen • Gartenschläfer-Gehege • Ameisenzoo • Regionaler Natur-Shop • Individuelle Wanderberatung • Außengelände mit Schulgarten und Spielbereich • Ausstellungsführungen auf Deutsch, Tschechisch und Englisch

Sächsische Landesstiftung Natur und Umwelt –

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Dresdner Straße 2 B, 01814 Bad Schandau

www.lanu.de

Staatsbetrieb Sachsenforst –

Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz

An der Elbe 4, 01814 Bad Schandau

www.nationalpark-saechsische-schweiz.de

Impressum

Redaktion Redakce: Staatsbetrieb Sachsenforst – Nationalparkverwaltung Sächsische Schweiz,

NationalparkZentrum Sächsische Schweiz

Satz und Layout Sazba a layout: www.kopielot.de

Titelbild Titulní snímek: Sina Klingner

Bilder Snímky: Archiv Nationalparkverwaltung/NationalparkZentrum

Auflage Náklad: 25.000 Stück kusů

Druck Tisk: Druckerei Mißbach GmbH, Neustadt/Sachsen

Gedruckt auf Vytlačeno na: Circle Matt White

Änderungen vorbehalten Změny vyhrazeny



STAATSBETRIEB
SACHSENFORST



Freistaat
SACHSEN